

こーひーぶれいく～<sup>ため</sup> にほんごくいず  
**コーヒーブレイク～お試し日本語クイズ～**  
 喝咖啡休息一会儿～请试着回答下述问题～

みなさん、日本語の勉強<sup>べんきょう</sup>は順調<sup>じゆんちよう</sup>に進<sup>すす</sup>んでいますか。できると思っている日本語でも、実際に使う時<sup>さいじつつかうとき</sup>になって、理解<sup>りかい</sup>できていないことや、忘れてしまっていることに気付<sup>きづ</sup>くものです。さあ、次の問題<sup>つぎもんたい</sup>を解<sup>と</sup>いて、あなたの学習<sup>がくしゅう</sup>ポイントを探<sup>さが</sup>してみましょう。

〔正解は最後にあります〕

大家好！大家的日语学习进行得顺利吗？有时候，即使自己觉得已经掌握的日语，可是真正用起来，却发现实际上并没有完全理解它的用法，或是已经把它忘在脑后了。下面，就请大家做一点练习，以帮助您把自己的学习要点找出来。

〔答案在后面〕

とい  
**問 1**

( ) に入る文字は★◆のどちら？  
 应该填入 ( ) 中的，是★后面的字，还是◆后面的字？

あいうえお かきくけこ さしすせそ  
 たちつてと なに( )ねの はひふへほ  
 ★：「ぬ」  
 ◆：「め」

**問 2**

( ) に入る文字は★◆のどちら？  
 应该填入 ( ) 中的，是★后面的字，还是◆后面的字？  
 アイウエオ カキクケコ サ( )スセソ  
 ★：「ツ」  
 ◆：「シ」

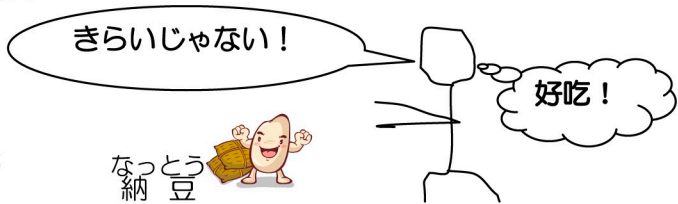
**問 3**

( ) に入る言葉は★◆のどちら？  
 应该填入 ( ) 中的，是★后面的句话，还是◆后面的句话？  
 「きのう、餃子を ( ) 。」  
 ★：「食べます」  
 ◆：「食べました」

**問 4**

ただ正しい日本語は★◆のどちら？  
 正确的日语是★后面的句，还是◆后面的句？

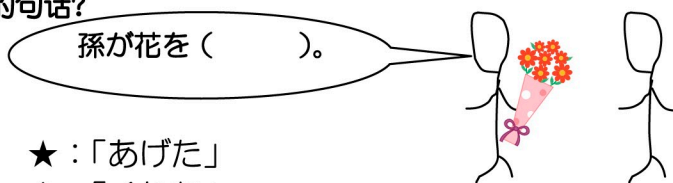
おいしいじゃない！  
 不好吃！



★：「きらいじゃない」  
 ◆：「おいしいじゃない」

**問 5**

( ) に入る言葉は★◆のどちら？  
 应该填入 ( ) 中的，是★后面的句话，还是◆后面的句话？



★：「あげた」  
 ◆：「くれた」

### 問 6

★◆のどちらが食べますか？  
想吃的人是★后面的人，还是◆后面的人？

「食べてもいい？」

鈴木さん

木村さん



- ★：「木村さん」
- ◆：「鈴木さん」

### 問 7

木村さんは、**A**?それとも**B**?★◆のどちら? 木村说的话是 A 还是 B?

**A**: おいしい!

**B**: あっ、私のケーキ!

「木村さんは、鈴木さんにケーキを食べられました。」

- ★：木村さんは「A」
- ◆：木村さんは「B」

### 問 8

( ) に入る言葉は★◆のどちら?  
应该填入 ( ) 中的, 是★后面的句话,  
还是◆后面的句话?

あっ、ケーキ!  
( )!

- ★：「おいしそう」
- ◆：「おいしいそうだ」

### 問 9

歌を歌ったのは★◆のどちら?  
唱歌的人是★后面的人, 还是◆后面的人?  
「鈴木さんは木村さんに歌を歌わせました。」

- ★：「木村さん」
- ◆：「鈴木さん」

### 問 10

資料を見たのは、新入社員?それとも社長?  
★◆のどちら? 看了资料的, 是新来的职员, 还是总经理?  
「資料を拝見しました。」

- ★：「社長」
- ◆：「新入社員」

### 問 11

荷物を持つのは★◆のどちら?

「荷物、  
持ってもらえませんか？」

拿行李的人是  
★后面的人, 还是◆后面的人谁?

- ★：「木村さん」
- ◆：「鈴木さん」

鈴木さん

木村さん



### 問 12

( ) に入る言葉は★◆のどちら?  
应该填入 ( ) 中的, 是★后面的句话, 还是◆后面的句话?  
鈴木「餃子、食べたいなあ。」  
木村「駅前のお弁当屋、餃子を ( ) よ。」

- ★：「売れる」
- ◆：「売ってる」

正解 正确答案

問 1	問 2	問 3	問 4	問 5	問 6	問 7	問 8	問 9	問 10	問 11	問 12
★	◆	◆	★	◆	◆	◆	★	★	◆	★	◆

さて、どのくらい正解できましたか。この機会にもう一度勉強してみたいという方は、中国帰国者定着促進センターの「遠隔学習課程」を利用することができます。

您答对了多少题呢？您要是想借此机会重新学习日语，那么，可以利用中国归国者定着促进中心开设的“远距离课程”来进行学习。

<p>問 1～問 7 で悩んだ人 不知道怎么答第 1 题～第 7 题的人</p>	<p>⇒ わすれていることも多いようです。最初から勉強し直してみましよう。問 3～問 7 は「遠隔学習課程」の「入門日本語文法句型コース」で確認できます。⇒ 学过的内容大都忘记了。所以，最好是从头开始学习。第 3 题～第 7 题，可以通过“远距离课程”的“入门日语语法句型学科”来确认。 教材：「始めてみよう・話してみよう」Ⅰ 「始めてみよう・話してみよう」Ⅱ 教材：《开始说说看吧》Ⅰ 《开始说说看吧》Ⅱ</p>
<p>問 1～問 7 は簡単にクリアできて、問 8～問 10 で悩んだ人 觉得第 1 题～第 7 题很简单，可是不知道怎么答第 8 题～第 10 题的人</p>	<p>⇒ 入門レベルは大丈夫！もう一歩進んだ学習をしましよう。問 8～問 10 は「遠隔学習課程」の「続・入門日本語文法句型 A コース」で確認できます。⇒ 入门程度的日语已经没有问题！所以，最好是学习更进一步的东西。第 8 题～第 10 题，可以通过“远距离课程”的“续・入门日语语法句型 A 学科”来确认。 教材：「始めてみよう・話してみよう」Ⅲ 教材：《开始说说看吧》Ⅲ</p>
<p>問 8～問 10 はクリアできたけど、問 11 と問 12 でちょっと悩んだ人 答对了第 8 题～第 10 题，可是不知道怎么答第 11 题和第 12 题的人</p>	<p>⇒ あなたの日本語力は初級の中盤ぐらいまではきているかな。さらに、文型、語彙表現を広げていきましょう！問 11 と問 12 は「遠隔学習課程」の「続・入門日本語文法句型 B コース」で確認できます。⇒ 您的日语能力已经达到了初级水平的中等程度。所以，最好是进一步扩大您的句型和词汇量！第 11 题和第 12 题，可以通过“远距离课程”的“续编・日语语法句型入门 B 课程”来确认。 教材：「始めてみよう・話してみよう」Ⅳ 教材：《开始说说看吧》Ⅳ</p>

「遠隔学習課程」を利用したい方は、必ず「募集要項」で各コースの概要を確認してください。問い合わせ先、中国帰国者定着促進センター 電話：04-2993-1662 (M)

若您想报名学习“远距离课程”的话，请务必通过《招生要点》确认各门课程的概要。如有任何疑问，敬请咨询中国归国者定着促进中心。电话：04-2993-1662 (M)